

高校生の間とても沢山の勉強をします。でも大学に合格すると、大学生になると学生はとても遊んでいる様です。アメリカ人は中高生の時も大学生の時も上手に遊んで上手に勉強します。特に大学生の時は自分の将来の為にとても勉強します。アメリカでは塾はありません。みんな学校で勉強します。

⑥アメリカと日本のビジネススタイルが違います。でも私はまだよくわかりません。なぜなら日本人の経営する会社で私は仕事をしていないからです。私が話をする事は私の経験からではなく友人から聞いた話と本から読んだ事です。アメリカ人は仕事の時間内に仕事をします。残業をすることはまずありません。アメリカ人は1年に1度だけ位同僚といっしょにお酒を飲みに行きます。(同僚と友人の時は別ですが) アメリカ人はよい仕事、お給料、地位を求めて転職します。経験のある人はよい待遇で雇ってくれる所が沢山あります。たまに自分の仕事に納得がいかずそこで会社を辞めて大学に行って全く違う仕事につく事がアメリカではあたりまえです。日本人は残業や同僚とお酒を飲みに行くことがあたりまえの様ですが、アメリカではその様なことは考えにくいです。日本は人が会社を転職することがノーマルな事ではない様です。これは大きな違いです。まだ私もわからない事が多くて間違った認識がある事と思います。失礼な事を言っていたらすみません。最後に日本で私が好きな事はきものとさしみです。特になんばんえびが大好きです。今日はどうもありがとうございました。

第 8 回 理 事 会

開催日時	平成10年2月3日(火) 11:30～
開催場所	三条ロイヤルホテル
出席者	米山 落合 佐藤(義) 吉川 堀川 長谷川(博) 大野 本間(建) 今井 小林 山本(充) 梨木 出席者12/14名
協議事項	1. 社会奉仕委員会2/28事業の進行状況報告及び会員の役割分担について承認 2/10に整理券を配布する。当日は100%例会とする 2. 2月～4月のプログラムについて 承認 3. 親睦活動委員会4月夫人同伴例会の計画は3月上旬に発表する 4. 会長賞エントリーの四大奉仕のまとめに入りたい
2月10日例会:	外部卓話「健康と食事について」岩崎扶佐様
2月17日例会:	スポーツセミナー全体会議
2月24日例会:	28日に例会日変更
2月28日例会:	社会奉仕事業「スポーツセミナー」於三条市厚生福祉会館午前9:00～
3月3日例会:	卓話 新入会員 石丸 進、安田貞夫会員
3月10日例会:	会員卓話 木宮 隆



三条北ロータリークラブ週報

ロータリーの心を

あなたの住むところ
私たちの世界
そこに住むすべての人々に

例 会 日
1998. 2 . 3
累 計 No 546
当 年 No 29

国際ロータリー会長 グレン W. キンロス 第2560地区ガバナー 久保田昭治

会 長/米 山 忠 俊
幹 事/吉 川 吉 彦
SAA/長谷川 博一

例会日/火曜日 12:30～13:30
例会場/三条ロイヤルホテル ☎34-8111 FAX34-8114
事務局/三条市西四日町3-15-34
ヒューマン・ハーバー内 ☎35-7160 FAX33-8972

行 事: 世界理解月間 主管 国際奉仕委員会

卓話「私の感じたアメリカと日本の相違点」スティファニー・リボナティ様

出 席: 本日の出席 55名中 43名

先々週の出席率 55名中 49名 89.09%(前年同期 85.71%)

先週のメイクアップ: 1月13日グアムRCへ 山口龍二さん

20日グアムRCへ 山口龍二さん

29日見附RCへ 淵岡 茂さん、石川勝行さん

2月2日三条南RCへ 中條耕二さん、佐藤文夫さん

ビ ジ タ ー: 三条RCより 鈴木宗資さん、高橋一夫さん、渡辺宏策さん

三条南RCより 相田明雄さん、長谷川晴生さん、吉田行雄さん

ゲ ス ト: IMA英会話講師 スティファニー・リボナティ様

会 長 挨 拶: 米山忠俊

こんにちは、今日は2月3日節分です。寒さはまだ続くと思いますが、明日4日は立春で暦の上ではもう春です。当社の盆栽の梅、サンショウも満開で、いつもの年のようにきれいに咲いて春の陽気になってきました。

又、今日の本成寺は節分の豆まきでたくさんの人出でにぎわっているようです。恒例の春を向える行事が始まり一步一步春は近づいて明るい気分となっております。

又、今週7日(土)からいよいよ待ちに待った冬期長野五輪が始まります。22日(日)までの2週間ウィンタースポーツの世界のトップレベルの競技が見られます。大変楽しみにしております。日本選手の活躍に期待して応援したいと思っております。私しは特に一昨年夏に長野市で仕事の関係でおあいしたノルディック複合個人の出場でメダルの期待が有望な萩原選手を注目し応援しようと思っております。

今からわくわくしております。昨今世間ではあまりいい話しが少なく沈んだムードがあります

が、この長野オリンピックから世界の国々の人びとへたくさんの明るい話題を提供し、世界の平和に大きく貢献してくれる事と思います。又、本日の卓話は2月の世界理解月間という中で「アメリカと日本の文化習慣の違い」の演題で講師にスティファニー・リボナティーさんから卓話を頂きます。今月の世界理解月間を通してロータリーの国際理解と友情と平和への理解と献身をお願いします。

今月は「長野オリンピック」やロータリーの「世界理解月間」等記念すべき素晴らしい月になりました。皆様にとっても有意義でありますようお願いまして挨拶とします。

幹事報告： 吉川幹事

- ・2560地区ガバナーより 地区大会記念誌の送付について

米山奨学セミナー開催のご案内

日時 1998年3月14日（土）11：30～

会場 ホテルニューオータニ長岡

- ・直江津RCより 40周年記念式典ご案内

日時 1998年4月19日（日）12：00～

会場 リージョンプラザ上越

委員会報告：

社会奉仕 山本 充

- 2. 28 バレーボール教室役割分担 行程表報告

入場整理券配布依頼

国際奉仕 小林 満

- 6. 9 三条3クラブ合同 済州島・ソウル旅行案内

ニコニコボックス：	3日現在累計	893,000円
-----------	--------	----------

長谷川晴生君 （三条南RC）本日卓話をする、アメリカのスティファニーは、我が家にホームステイしております。日本語を一生懸命勉強中ですが、今日のスピーチはどんな結果になりますやら、乞ご期待、

佐藤文夫君 今月の25日ようやく満50才に成ります。そろそろお年寄りの仲間入りでしょうか？

山本充君 BOXに協力

山本賢君 スティファニー・リボナティさん歓迎致します。

今井克義君 BOXに協力

馬場直次郎君 スティファニーさんのお話し興味をもって聞かせていただきます

久保博君 ようこそ、リボナティさん

平松利朗君 スティファニーさん、ようこそ、日米の比較文化論が楽しみです。マルトさん、お役目ご苦労さまです。

卓話： 「私の感じたアメリカと日本の相違点」スティファニー・リボナティー様



①世界はとても大きくて素晴らしいです。そして多くの人種が住んでいます。私は日本に住んで1年半になります。まだ日本の事はよくわかりません。だから今日のスピーチは私にとってとても難しいです。

②日本の大きさそれはアメリカのカリフォルニア州と約同じ広さです。私が日本に来て驚いた事はまず道がとても狭い事です。日本の交通の道路の広さが、アメリカの一方通行の道路よりも狭いです。次に日本の家が小さい事に驚きました。アメリカの私の家はと

ても大きいです。たとえば私の家は3F建てで地下室もあります。日本は島国なので土地がアメリカよりも狭いからしかたがない事だと思います。しかし日本に来て見て話に聞いていたより驚きました。アメリカ人は一人に一つ以上の部屋が必ずあります。アパートも日本は狭いです。たとえば1DKなどはアメリカにはありません。公共ののりもの（たとえばJR、バス、など）日本人はとてもよく利用します。アメリカはあまり利用しません。しかし日本の様に通勤ラッシュなどはないと思います。乗り物の中にも自分のスペースがきちんとあります。《なぜなら彼女は新潟に来る前に半年間東京で電車通勤のラッシュを体験したので特にそう感じています。》でも日本の公共の乗り物はラッシュがなければとても便利でとても良いものです。

③日本は何世代もの家族で住む事もしばしばある様です。アメリカではほとんどその様なことはありません。結婚すると自分たちの家を持ちます。アメリカには土地が沢山あるから簡単なのかもしれません。アメリカ人は年をとったら必ずといって良い程老人ホームに入ります。なぜなら同じ世代の人同志でまた楽しい生活を送れるからです。子供に親のめんどろを見させるということはアメリカではありません。

④アメリカ人はとても自分の個性があります。子供の時から自分の意見を主張します。日本人はあまりしない様です。アメリカ人はYesかNoではっきり主張します。日本人は1人で意見をださずに集団で意見を出すことが多い様です。（たとえば会社とか学校でとか）ときどきアメリカ人は日本人の本当の意見（気持ち）がわからない時があります。

⑤アメリカの学校のシステムは日本と全くちがいます。一番ちがう事は外国語の勉強の仕方です。日本人の生徒は6年位（中学、高校）でしかしアメリカは中学校で2年間だけ2ヶ国～3ヶ国語位勉強します。そしてアメリカ人はその2年間でだいたいの話ができる様になります（読み書きが）日本人は6年間沢山勉強します。でも単語は沢山知っていても学校の勉強だけで話ができる様になる人はいない様です。（それは私が英会話の先生をして感じた事です）日本の生徒は中・